

QuiCologno

Periodico a cura dell'Amministrazione Comunale di Cologno Monzese - Anno XXVII - numero 4 settembre 2004

EDITORIALE

Questo numero di "Qui Cologno" ha due finalità specifiche: vuole rappresentare lo strumento attraverso il quale Sindaco, Giunta e Consiglio Comunale si presentano ai cittadini dopo l'insediamento ufficiale alla guida della città. Inoltre, riferisce ai residenti le ultime novità e la programmazione riguardanti la ormai tradizionale Festa di Cologno, giunta all'edizione 2004. Due scopi di "servizio" quindi, che in stretto collegamento con l'attualità hanno consigliato comunque l'uscita del periodico, benché la nuova Amministrazione non abbia avuto il tempo materiale per rinnovarne l'aspetto ed arricchirne i contenuti, come è nelle intenzioni, dato il periodo di redazione necessariamente coincidente con la pausa estiva di molte attività sociali e produttive. Questa uscita rappresenterà, dunque, l'ultima occasione nella quale "Qui Cologno" conserverà i connotati fin qui consueti. Dopo una "pausa di riflessione", necessaria per riprogettare il nuovo giornale comunale, l'informatore cittadino riprenderà ad uscire in veste rinnovata, dal prossimo mese di gennaio, per svolgere al meglio la propria funzione di strumento di dialogo con i cittadini.

La nuova giunta al lavoro



Dalla fine di luglio il nostro comune ha una nuova giunta comunale: Mario Soldano ha voluto con sé molti giovani per il lavoro che lo attende a Villa Casati, ma anche qualche personaggio "storico" della politica locale. Tutti comunque metteranno a disposizione della città le proprie competenze, che, come potrete leggere sulle pagine seguen-

ti, sono le più varie dal punto di vista sociale e professionale. Il sindaco ha temporaneamente tenuto per sé alcune importanti deleghe, come l'urbanistica e la pubblica sicurezza, nell'attesa di scegliere l'ultimo assessore: sarà una nomina "tecnica", ha promesso Soldano, che verrà comunicata nel mese di settembre.

**Cologno
in festa
2004**



da pag. 6 a 11

Inquestonumero

- 2 *Indirizzi e linee di governo*
- 5 *La manovra finanziaria: appunti del Sindaco*
- 7 *Iniziative della Pro Loco*
- 12 *Gli eletti in Consiglio Comunale*
- 13 *Interventi dei Capigruppo*

Nel Consiglio Comunale del 14 luglio il Sindaco Soldano ha esposto gli indirizzi e le linee fondamentali di governo

Equità sociale, partecipazione, sviluppo locale sostenibile: ecco la mia ricetta per Cologno

Quanto mi accingo ad esporre si configura come un primo momento introduttivo degli intenti e delle indicazioni contenuti nel programma politico-amministrativo della coalizione che ha sostenuto la mia candidatura a Sindaco, in attesa di illustrare compiutamente e di discutere in un prossimo Consiglio comunale le linee programmatiche vere e proprie, così come prevede il T.U. sull'ordinamento degli EE. LL. D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.. In quell'occasione verranno definiti in modo analitico i programmi ed i relativi obiettivi di attuazione, i progetti, l'evoluzione del quadro delle risorse dedicate, con un riferimento di ampio respiro, "cadenzato" dai termini classici della programmazione economico-finanziaria. Espongo perciò, ora, solo alcune

brevi considerazioni desunte dal programma amministrativo consegnato in Comune, soffermandomi su quelle che ritengo debbano costituire le linee metodologiche fondamentali di governo della nostra città.

Il programma amministrativo presentato indica alcuni principi come fondamento dell'azione politico-amministrativa della coalizione che devono essere richiamati, non solo perché fondanti il nostro agire, ma perché attraverso il rispetto dei valori in essi contenuti si potrà dare forma compiuta ad una azione amministrativa che ha come finalità la realizzazione di una Cologno più vivibile, più solidale, più sicura e più bella.

Il primo di questi principi è quel-

lo di Equità sociale, vale a dire la volontà di considerare la solidarietà sociale, come strumento di equilibrio e di distribuzione della ricchezza, strumento per la tutela dei diritti delle fasce più deboli della popolazione.

Una Amministrazione comunale di centrosinistra deve caratterizzarsi in modo particolare per una politica sociale attenta alle necessità delle persone più bisognose sotto il profilo economico.

Il disagio sociale ci deve vedere sempre più presenti e preparati politicamente ed umanamente per affrontare i problemi dei cittadini del nostro comune.

Nei prossimi cinque anni dovremo realizzare un nuovo sistema di welfare locale, affinché le politiche sociali diventino una priorità per



SINDACO: Mario Soldano

CHI È: 55 anni, sposato con due figli, di professione architetto. A Cologno, dove già ha ricoperto la carica di consigliere comunale, vive dal 1971. Prima di essere eletto primo cittadino è stato assessore al comune di Vimodrone con deleghe all'urbanistica e ambiente.

DELEGHE: affari generali, polizia locale e sicurezza, urbanistica, edilizia privata e pubblica.

ORARIO DI RICEVIMENTO: su appuntamento il lunedì dalle 15 alle 18 (solo per gli operatori), il mercoledì dalle 10 alle 12 (tutti i cittadini, senza appuntamento). Tel. 02-25308300.



VICESINDACO: Alessandro Del Corno

CHI È: 35 anni, esperto amministrativo presso il comune di Sesto S.G., ha già ricoperto la carica di consigliere comunale nella passata legislatura. È presidente della Margherita di Cologno.

DELEGHE: pubblica istruzione, formazione professionale.

ORARIO DI RICEVIMENTO: il lunedì dalle 16 alle 17 in via Petrarca, il martedì dalle 16 alle 17 in Villa Casati. Tel. 02-25308303.

l'intera Amministrazione Comunale e non più un settore separato, per quanto importante, dell'Amministrazione. Per questo ci impegniamo a varare un Piano delle politiche sociali che stabilisca, anno per anno, gli obiettivi di qualità e di quantità dei servizi per i cittadini. Strettamente legata al tema sociale vi è la necessità di riportare al centro del dibattito politico e dell'azione amministrativa il rispetto delle persone, delle idee, delle credenze, delle culture differenti, come via per far crescere una cultura della pace e delle relazioni pacifiche tra tutti, in un'ottica in cui venga privilegiato il metodo del dialogo e del confronto civile e democratico. Tale necessità trova un utile complemento nella ricerca di una buona qualità della vita che, a partire dall'analisi dei bisogni concreti e quotidiani, diventi l'elemento fondante per il futuro della nostra città e per rafforzare il senso di appartenenza alla nostra comunità.

Risulta quindi prioritario reperire risorse ed individuare gli strumenti più idonei per il raggiungimento di questo obiettivo.

Il raggiungimento di una buona qualità della vita non può prescindere dalla costituzione di un patto

di cittadinanza tra generi, culture e generazioni diverse.

Occorre pertanto una rilettura dei termini della convivenza sociale e civile contemporanea, della possibilità di dare ai termini democrazia e partecipazione un'articolazione concreta, che abbia il suo radicamento nei valori della libertà e della responsabilità.

Diventa indispensabile pensare all'azione programmatica per il governo della città riferendosi ai soggetti reali che la abitano, alle loro aspirazioni, ai loro bisogni.

Per questo occorre realizzare, con il concorso di tanti soggetti diversi (forze sociali ed economiche, volontariato, associazionismo, cittadine e cittadini, ecc.) un progetto condiviso basato sui concetti di sviluppo sostenibile, coesione sociale e benessere economico.

Affinché ciò possa avvenire l'Amministrazione deve assumere un ruolo di "regia", promuovendo l'ascolto, la partecipazione ed il confronto civile e democratico tra le forze politiche, i cittadini, le istituzioni, per arrivare a scelte condivise ed efficaci in cui tutti possano riconoscersi.

Da qui discende l'importanza

della Partecipazione, come secondo grande principio che orienta il nostro programma.

Così come il costante miglioramento della qualità della vita, dovrà essere impegno prioritario il dialogo permanente e continuo con i cittadini.

Occorrerà pertanto promuovere un processo di cittadinanza attiva, utilizzando le consulte tematiche ed altri strumenti di partecipazione che coinvolgano le persone nelle scelte dell'Amministrazione comunale.

In questa ottica di ricostruzione di ambiti partecipativi, una soluzione importante è il decentramento di servizi pubblici essenziali nelle periferie (anagrafe, sicurezza sociale, cultura) per far riavvicinare i cittadini agli ambiti territoriali, quale primo elemento di interesse e di partecipazione e per attivare alcune forme del "bilancio partecipativo".

La "Consulta dei quartieri", sarà il principale strumento operativo attraverso il quale le scelte politico-amministrative vedranno i cittadini sempre più coinvolti come attori e protagonisti.

Consideriamo, questo, un mo-



Angelo Raffaele Cantalupo

CHI E': 54 anni, Pubblico dipendente, ex sindaco e assessore alla Pubblica Istruzione, è noto per essere una figura storica dei socialisti di Cologno. E' il promotore della Lista Civica Raffaele Cantalupo Socialisti per il Centrosinistra.

DELEGHE: lavori pubblici, trasporti, viabilità, ecologia, ambiente e personale.

ORARIO DI RICEVIMENTO: il lunedì dalle 17 alle 18 in Villa Casati, il martedì pomeriggio, dalle 17 alle 18 in via Levi.



Giovanni Coccio

CHI E': 42 anni, sposato, una figlia, di professione è consulente immobiliare. Già presidente della Pro-Loce di Cologno, dove si è occupato di programmazione culturale e associazionismo, ed è capogruppo uscente dei Democratici di Sinistra.

DELEGHE: cultura, sport, tempo libero, informazione, comunicazione, rapporti con il pubblico, educazione ambientale. E' il referente del notiziario comunale "Qui Cologno".

ORARIO DI RICEVIMENTO: giovedì dalle 17 alle 19 in Villa Casati. Tel. 02-25308355.

4

mento determinante per affermare una strategia che garantisca l'effettiva tutela dei diritti dei cittadini e recuperi lo scarto, a nostro giudizio ancora esistente, tra la condizione reale della gente e l'operare del governo locale.

Il tutto in piena armonia con la concezione che vede il cittadino al centro dell'attività dell'Amministrazione, di un'Amministrazione ispirata a criteri di partecipazione, uguaglianza e imparzialità, che deve essere al servizio del cittadino e garante dell'obiettività delle scelte.

E' prioritario restituire fiducia al cittadino estendendo la collaborazione fra amministratori e dipendenti comunali, definendo ruoli e deleghe di responsabilità, assicurando risposte certe e chiare, pubblicizzando i servizi offerti.

Il terzo grande principio attiene alla sostenibilità dello sviluppo locale che abbia come obiettivo la riqualificazione della città, riqualificazione che passa attraverso la previsione di un nuovo Piano Regolatore fondato sul mantenimento dell'attuale dimensione della città, sul recupero del patrimonio edilizio esistente, sulla salvaguardia e la valorizzazione

ambientale. Cologno è profondamente cambiata nel corso degli ultimi vent'anni. Il suo territorio, i suoi luoghi e i suoi spazi, sono il risultato di processi di trasformazione che ne hanno modificato profondamente l'assetto funzionale e l'immagine.

E' necessario, dopo la fase della crescita quantitativa, affermare un diverso tipo di sviluppo inteso come trasformazione qualitativa della città esistente, rendendo efficiente l'impianto urbano, rinnovando ed integrando i servizi della città, promuovendo una qualità diffusa in tutta la città, nelle sue zone semicentrali e nei suoi quartieri periferici.

Per farlo occorrerà avviare un progetto strategico di trasformazione della città che assuma la Sostenibilità come salvaguardia attiva del patrimonio ambientale, edilizio e culturale, e come parametro complessivo di valutazione di ogni ipotesi di sviluppo e che sia soprattutto fondato sulla Qualità come attenzione alla riqualificazione dell'ambiente costruito e alle risorse dei luoghi, (le vie, le piazze, i giardini pubblici innanzitutto), senza cancellarne la memoria storica ed i valori simbolici ancora presenti.

Questo passaggio cruciale richiede all'Amministrazione Comunale una

maggiore capacità di governo e di apertura all'innovazione che sappia riavviare un processo di sviluppo sostenibile della città, in grado di conciliare crescita economica, rispetto per l'ambiente e qualità della vita. In tutto questo si sostanzia l'obiettivo politico principale del mio mandato: ridare fiducia nel futuro della città, nelle sue capacità e potenzialità, attraverso realizzazioni e progetti che intervengono nel presente per migliorarlo.

Progettare il futuro, migliorando giorno per giorno il presente, questo è il senso dell'azione amministrativa che vogliamo mettere in campo.

Il fine è la realizzazione di una città che, con il concorso di tutte le energie vitali che la compongono, sappia disegnare e gestire il proprio futuro, agendo sul presente, ma avendo come punto di riferimento una visione complessiva del suo sviluppo: una città che non rinuncia alla sua crescita, ma la subordina a dei principi di valore generale, perché il futuro della città non può non partire dall'analisi della realtà attuale e dall'affermazione di alcuni principi fondamentali.

Voglio infine enunciare alcuni intendimenti che riguardano il ruolo del Consiglio Comunale.

Intendo garantire al Consiglio Comunale un ruolo di indirizzo e



Simone Piazza

CHI E': 39 anni, diplomato in Telecomunicazioni, libero professionista. E' da cinque anni coordinatore cittadino dei Democratici di Sinistra.

DELEGHE: bilancio e attività produttive (commercio, industria, artigianato).

ORARIO DI RICEVIMENTO: Il giovedì dalle 16 alle 19 in villa Casati. Tel. 02-25308302



Emanuele Selvano

CHI E': 49 anni, sposato con due figli, lavora in Trenitalia, settore cargo ed è stato in passato sindacalista dell'Orsa. In giunta rappresenta Italia dei Valori, la lista costituita dal duo Di Pietro-Occhetto in occasione delle ultime consultazioni europee.

DELEGHE: anagrafe, statistica, decentramento, servizi cimiteriali.

ORARIO DI RICEVIMENTO: Il giovedì dalle 17 alle 19 in via Resistenza.

N.B.: i recapiti telefonici non pubblicati sono in via di assegnazione.

controllo, oltre le mere indicazioni della legge e dello Statuto, perché credo che dall'analisi congiunta dei problemi possano nascere le migliori sinergie e le migliori soluzioni.

Il ruolo attivo del Consiglio Comunale dovrà estrinsecarsi in un'apertura al dialogo anche su problematiche magari di competenza del Sindaco e della Giunta, in modo tale da vedere l'apporto di ogni singolo Consigliere.

I ruoli di maggioranza e minoranza, doverosamente diversi in ossequio alle scelte degli elettori, potranno trovare momenti di confronto per giungere a soluzioni più ampiamente condivise per il bene dell'intera comunità.

Mi auguro che, pur nella necessaria diversità di proposte e opinioni, che sono poi la linfa della democrazia, questo Consiglio Comunale sappia trovare modalità di dialogo e di confronto in grado di far crescere ulteriormente la nostra comunità.

Concludendo, a tutti i Consiglieri nei rispettivi ruoli auguro buon lavoro, assicurando da parte mia, oltre all'impegno, la massima disponibilità al confronto, nella dialettica che deve caratterizzare la presenza di coloro che si mettono al servizio della propria gente.

Il Sindaco
Mario Soldano

Qualche commento alla manovra finanziaria del governo varata nell'estate 2004

Un altro pesante colpo alle autonomie locali

La manovra di finanza pubblica approvata dal Governo con il Decreto Legge 168/2004, per quanto riguarda Regioni, Province e Comuni, costituisce una palese violazione dei principi del federalismo e del decentramento autonomistico enfatizzati a parole nei proclami delle forze politiche che fanno parte della cosiddetta Casa delle Libertà.

Ma il problema, purtroppo, non è solo di dottrina costituzionale e amministrativa. Il taglio del 10 per cento delle spese per "consumi intermedi", così sono definiti dal Decreto, imposto ai Bilanci 2004 nel mese di Luglio, in assenza di correttivi da parte del Parlamento, determinerà per gli Enti Locali la necessità di ridurre drasticamente i servizi erogati ai cittadini. Infatti, diversamente dai Ministeri e dalle altre istituzioni statali, per gli Enti Locali i "consumi intermedi" non possono essere altro che i beni e i

servizi acquistati per assicurare la manutenzione delle strade, l'illuminazione pubblica, il funzionamento degli Asili Nido e delle Mense Scolastiche, ecc...

Si tratta, peraltro, di norme che non solo sono in stridente contrasto con fondamentali principi costituzionali, ma sono anche formulate in modo equivoco e di assai difficile interpretazione, come rilevato dalla stampa specialistica e dalle Associazioni delle Autonomie Locali.

Solo per fare un esempio, a seconda delle interpretazioni, nel caso del Comune di Cologno Monzese, i tagli potrebbero ammontare a 2.108.683 euro (riduzione della spesa complessiva per acquisto di beni e servizi) oppure a 1.384.008 euro (escludendo dai tagli la spesa per il settore scolastico-educativo e per il settore sociale).

Va però ribadito, come già accennato in precedenza, che individuare le spese dipendenti "dalle prestazioni per servizi correlati a diritti soggettivi dell'utente", escluse dalla riduzione del 10 per cento, non è un'operazione di facile esecuzione.

In ogni caso, né un'interpretazione meno restrittiva delle norme originarie, né eventuali parziali emendamenti, renderanno la manovra finanziaria meno pesante e più equa per Province e Comuni, istituzioni che non sono responsabili delle gravi difficoltà della finanza pubblica nel nostro Paese e che rappresentano un sicuro punto di riferimento per i concreti bisogni dei cittadini.

Il Sindaco
Mario Soldano



Massimo Verdino

CHI E': 27 anni, laureato in scienze politiche. Collabora con la Doxa. Prima delle elezioni si è occupato di formazione socio-politica a Cologno e Vimodrone per la diocesi di Milano. E' esponente della Margherita.

DELEGHE: servizi sociali, sanità, casa, lavoro

ORARIO DI RICEVIMENTO: Il martedì dalle 15 alle 18 in via Petrarca. Tel. 02-25308539.



PRESIDENTE DEL CONSIGLIO: Stefano Della Torre

CHI E': 32 anni, esponente dei Ds, giornalista.

ORARIO DI RICEVIMENTO: giovedì dalle 17 alle 19 in villa Casati. Tel. 02-25308311.

Cologno in festa 2004

Come ogni anno la festa ricomincia. Cologno Monzese si ripresenta al tradizionale appuntamento lanciando un invito a tutti i cittadini ad accomodarsi nelle piazze, nelle strade e nelle sale che la città offre per assistere agli spettacoli e alle manifestazioni che nei mesi di settembre e ottobre trasformeranno la città in un ricco e variopinto palcoscenico.

Si incomincia con la festa dell'uva e Calici sotto le stelle per gustare i profumi e i sapori dell'autunno lombardo. Passando poi per le sagre di S. Maurizio, Cologno Centro e San Giuliano con il suo "caratteristico" Palio dell'oca.

Per gli amanti della musica, da non perdere Angelo Branduardi nell'opera Teatrale Musicale "Francesco", concerti di classica nelle chiese di San Marco e San Giuliano, per i giovani il tradizionale appuntamento con Cologno Rock ed infine la musica che "muove l'acqua" con "fontane in concerto".

Gli appassionati di pittura potranno ammirare la bella mostra di Remo Brindisi e gli stupendi affreschi del ciclo pittorico dell'Orlando Furioso nella suggestiva cornice di Villa Casati, aperta per l'occasione alle visite guidate.

I più piccini insieme ai "nonni" potranno divertirsi con il teatro dei Burattini, e per tutti l'occasione di ammirare gli artisti di Cirk'o con lo spettacolo "se una notte...", viaggio poetico e musicale con gli artisti del nuovo circo.

E poi ancora, per gli amanti della lettura la maratona di racconti dal tramonto all'alba dal titolo "Voci leggere di notte", nell'ambito dell'iniziativa del progetto europeo "Storie di andata e ritorno"; ed infine mostre fotografiche, animazioni e teatro, e tante altre cose ancora.

Sono giorni di festa, un'occasione per uscire dalle mura domestiche e vivere la città come un salotto da cui assistere a spetta-

coli di vario genere.

Ai cittadini chiediamo di partecipare come sempre numerosi perché la gradevolezza di una città dipende anche dalla gioia di viverla e la festa di Cologno è un'occasione da non perdere.

Il Sindaco
Mario Soldano

L'Assessore alla Cultura
Giovanni Cocchio

avviso

Poiché la redazione ha dovuto chiudere questo numero di Qui Cologno in largo anticipo, il programma della festa di Cologno può nel frattempo aver subito delle variazioni.

Eventualmente ce ne scusiamo con i lettori.

Calendario eventi

SABATO 11 e DOMENICA 12 SETTEMBRE

Dalle ore 10.00 alle ore 22.00 - In Piazza castello, Piazza Mentana, Piazza XI Febbraio e Via Indipendenza

4° Sagra dell'Uva e 2° edizione "Calici sotto le stelle"

Organizzazione: Pro Loco - Cologno M.se (vedi pagina seguente)

DOMENICA 12 SETTEMBRE

Ore 16.00 - Villa Casati

Visita guidata alle Sale della Villa

In collaborazione con la Pro-Loce

Un'iniziativa dedicata alla scoperta di uno dei monumenti più significativi della città. Si potranno in questa occasione ammirare gli stupendi affreschi del ciclo pittorico dell'Orlando Furioso. Luogo di ritrovo presso la Torre Colombaia.

VENERDI' 17 SETTEMBRE

Ore 20.30 - Sede Circolo Scacchi - Via Pascoli, 29

Inizio XXIII Torneo di Scacchi "Città di Cologno"

In collaborazione con Circolo Scacchi Cologno Monzese

SABATO 18 e DOMENICA 19 SETTEMBRE

Ore 21.00 - Palazzetto di Via Volta

2a edizione Rassegna Rock di gruppi musicali giovanili colognesi

Manifestazione promossa e organizzata dall'Informagiovani Eta Beta in collaborazione con l'Associazione Musicale Città di Cologno. Due serate di musica, uno spazio espressivo aperto alle rock band del territorio, un'occasione di spettacolo e di aggregazione per i giovani di Cologno.



DA MERCOLEDÌ 22 A VENERDÌ 24 SETTEMBRE

Dalle 16.30 alle 21.30 – Palazzina di Via Milano

Laboratorio di costruzione pupazzi da parata*Per ragazzi scuole medie inferiori e superiori, e cittadini adulti*

Lo scopo è quello di realizzare una serie di pupazzi di grandi e medie dimensioni che possano essere utilizzati e animati agevolmente per le vie della città. La costruzione avverrà utilizzando prevalentemente materiali di riciclo, quali cartone, carta, stracci, plastiche, contenitori, ecc.

Il laboratorio sarà curato dagli animatori del Teatro del Corvo che da alcuni anni lavorano a stretto contatto con **Peter Schumann** e la storica formazione del **Bread & Puppet**, con cui hanno condiviso le più recenti esperienze italiane di laboratorio e performances.

La fascia pomeridiana del laboratorio è dedicata ai ragazzi dalle medie alle superiori, mentre la fascia serale è rivolta ad una utenza di adulti.

E' preferibile effettuare una preiscrizione telefonando al Settore Cultura 02.253.08.353-288

SABATO 25 SETTEMBRE

Ore 18.00 - Cineteatro di Via Volta

Dal tramonto all'alba

Voci leggere di notte*Organizzazione: Biblioteca Civica*

Una maratona di racconti di lettura che si svolgerà il 25 settembre, dal tramonto all'alba, e coinvolgerà centinaia di narratori. E' la proposta della Biblioteca Civica di Cologno, che partecipa così a un progetto europeo in collaborazione con due biblioteche spagnole (Guadalajara e Azuqueca), una francese (Vitrolles) e una portoghese (Oeiras). L'iniziativa si chiama infatti "Storie di Andata e Ritorno" ed è dedicata alla scoperta delle letterature di confine e di migrazione, in particolare quelle riguardanti i paesi dell'Est europeo, recentemente entrati a far parte dell'Unione Europea.

A ispirare questo progetto è stato il celebre "Maratón de los cuentos" di Guadalajara, una maratona di narrazione che dura 48 ore filate e che vede alternarsi sul palco, a raccontare storie, tutta la popolazione della città, oltre a importanti narratori professionisti, spesso provenienti dall'Africa o dall'America del Sud.

A seguito di una "chiamata dei narratori", la Biblioteca di Cologno, con la supervisione artistica dell'attore Roberto Anglisani, ha preparato e formato una cinquantina di persone, che ora sono pronte a passarsi il testimone della lettura durante la lunga notte del 25 settembre.

Saranno interventi brevi (cinque minuti a testa) ma sicuramente intensi ed emozionanti, dove ognuno

cercherà di interpretare al meglio una lettura che lo ha particolarmente colpito sul tema della migrazione geografica e dell'anima. Affidando la direzione artistica del progetto a un



esperto di teatro come Anglisani (formatosi con Marco Baliani), la biblioteca intende infatti curare in particolar modo la relazione tra narrazione orale e lettura del testo scritto.

E' ancora possibile iscriversi alla maratona (e lo sarà fino all'ultimo) facendo pervenire una proposta di intervento e la propria disponibilità direttamente alla Biblioteca, telefonando al numero 02-25308367 oppure mandando una mail all'indirizzo biblioteca@comune.colognomonzone.mi.it. Il direttore artistico della maratona fisserà con gli interessati un appuntamento per collocare questa storia nella migliore cornice e alla giusta ora della notte.

SABATO 25 SETTEMBRE

Dalle ore 9.00 alle 12.00 – Palazzina di Via Milano

Laboratorio di costruzione pupazzi da parata (continuazione)*Per ragazzi scuole medie inferiori e superiori, e cittadini adulti*

Ore 16.00 – Palazzina di Via Milano

Parata ed evento finale davanti a Villa Casati*In collaborazione con Teatro del Corvo*

Ore 17.00 - Sala Mostre Villa Casati

Inaugurazione Mostra Fotografica

Palchi e Piazze – 9° edizione

In collaborazione con l'Associazione Fotografica FOTOINSIEME di Cologno Monzese

La mostra, giunta alla sua 9a edizione, propone immagini fotografiche tratte dai reportages delle più significative manifestazioni organizzate dal Settore Cultura nell'arco dell'anno.

L'esposizione proseguirà dal 26 settembre al 3 ottobre con orario: 10.00-12.00/16.00-18.30.

SABATO 25 SETTEMBRE

Ore 21.00 – Oratorio Via Don Luigi Tagliabue

Apertura Sagra San Maurizio al Lambro

Serata danzante con I Melody

DOMENICA 26 SETTEMBRE

Sagra di San Maurizio al Lambro

In collaborazione con Associazioni e Commercianti di San Maurizio

Apertura negozi per tutto il giorno. Bancarelle artigianate, hobbistica, attrazioni varie, animazione per ragazzi.

Ore 11.00 – P.zza Gramsci

Inizio sfilata per le vie cittadine

Gruppo majorettes S.Marco e banda musicale città di Cologno Monzese



Ore 12.00 – P.zza Gramsci

Aperitivo musicale in piazza

Ore 14.30 – Parco San Maurizio al Lambro

Animazione ludica per bambini

Organizzazione: Consorzio Cascina Sofia e Lavorint

Ore 21.30 – Campo di calcio di Via Garibaldi

Fontane in concerto

L'acqua come mezzo di propagazione della luce per creare esplosioni di colori, che, come fuochi artificiali liquidi, danzano al ritmo di una colonna sonora.



La Pro Loco Cologno e l'associazione Confraternita di Bacco in collaborazione con l'Enoteca Sormani organizzano la

IV festa dell'uva

Sabato 11 settembre

Piazza Mentana, Piazza Castello, Piazza XI Febbraio, Via Indipendenza

Programma

- Ore 10.00 apertura festa con esposizione e vendita uve, vini tipici nazionali, salumi, formaggi, funghi, dolci, ecc.; esposizione di artigianato e pittura a livello hobbistico
- Ore 11.30 aperitivo presso enoteca Sormani
- Ore 12.30 pranzo presso i ristoranti colognesi convenzionati (specialità della cucina regionale italiana)
- Ore 15.30 si potrà montare a cavallo partendo da Piazza Mentana, con percorso del centro cittadino
- Ore 17.00 Bacco a cavallo invita tutti i bambini a pigiare l'uva in Piazza Mentana;
- Ore 17.30 aperitivo in Piazza Mentana offerto dall'enoteca Sormani
- Ore 19.30 chiusura della 3° festa dell'uva Cena presso Enoteca Sormani
- Ore 20.30 serata danzante in Piazza Mentana con degustazione di sangria offerta da Enoteca Sormani

Domenica 12 settembre

“Calici sotto le stelle”

- Ore 11 prima degustazione libera vini e formaggi lungo le vie del centro colognese. Piazza Mentana – Piazza Castello – Via Mazzini
- Ore 13 pranzo presso i ristoranti colognesi convenzionati (menu tipici colognesi)
- Ore 16 visita guidata a cura della Pro Loco alle ville del 1500; prenotazioni presso la torre Colombaia di via Mazzini 17
- Ore 17 degustazione guidata di vini del consorzio della val Caleppio presso l'Enoteca Sormani, prenotazioni presso gli espositori
- Ore 20 cena presso i ristoranti colognesi convenzionati

Per informazioni rivolgersi agli uffici di via Mazzini ang. Piazza Mentana tel. 02-2532990 colognopro@tin.it www.colognoproloco.it

VENERDI' 1 OTTOBRE

Ore 21.00 – Cineteatro di Via Volta
Compagnia Teatrale Antica Bottega in

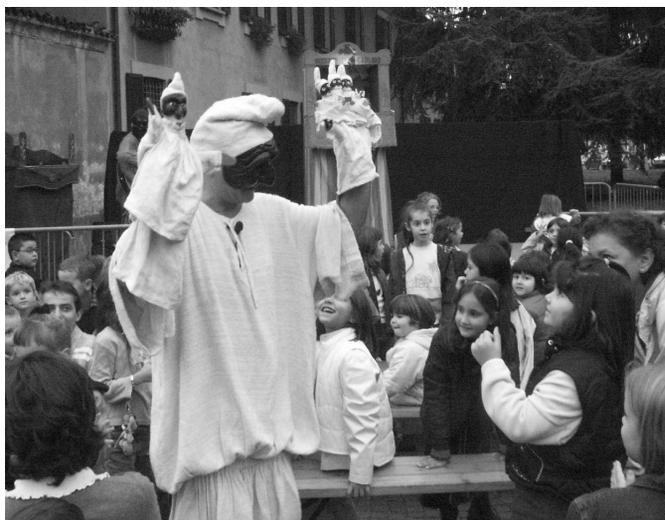
Le sorprese del divorzio

di *Alexander Bisson* - Ingresso libero.

"Le sorprese del divorzio" è stata rappresentata per la prima volta in Francia nel 1886. E' l'epoca in cui si afferma il genere del "Vaudeville", cioè quelle commedie costruite non più sulle capacità del protagonista ma su dei congegni scenici fondati sul ritmo e sull'intreccio narrativo che a volte raggiunge dei picchi paradossali. Nel lavoro in questione, che le cronache dell'epoca etichettarono come grande successo, vi è poi una velata critica all'istituto del divorzio, che in terra transalpina si afferma con largo anticipo rispetto all'Italia. E' proprio estremizzando le conseguenze che da esso possono derivare che l'autore riesce a scrivere una storia divertente e bizzarra.

SABATO 2 OTTOBRE**"TEATRO SULLE DITA"****9° Rassegna di burattinai (1° giornata)**
"Teste di legno, di carta e di cartone"

In collaborazione con il Teatro Laboratorio Mangiafuoco



Ore 16.00 - Villa Casati
Teatro del Drago (RA) in **"Il rapimento del principe Carlo"**

Ore 17.00 – Villa Casati
Compagnia Teatroinviaggio (MI) in **"Trivellino alla corte di Re di Tartaglia"**

- Ingresso libero –

Ritorna in piazza anche quest'anno il **TEATRO SULLE DITA**, proponendo quattro spettacoli di burattini. In questa edizione potremo assistere ad alcune interessanti rappresentazioni che si rifanno alla migliore tradizione.

A confronto la scuola emiliana di **Fagiolino** e quella bergamasca di **Gioppino**, attraverso la maestria di due dei suoi migliori rappresentanti: **Mauro Monticelli** – erede di una importante famiglia d'arte, attiva fin

dagli inizi del 1800 – e **Daniele Cortesi**, prosecutore e innovatore della grande lezione del burattinaio Benedetto Ravasio.

Anche questa edizione manterrà la promessa di presentare formazioni di più recente costituzione, che hanno deciso di misurarsi con l'arte delle teste di legno: **Teatrinviaggio** ci presenterà il personaggio di **Trivellino** e la nuovissima compagnia **Manimiste**, costituitasi in seguito ad una esperienza di studio alla scuola per Burattinai della Fondazione Ravasio, ci intratterrà con il debutto assoluto del loro primo spettacolo di burattini che si ispira alla storia di Pierino e il lupo.

(In caso di maltempo gli spettacoli si svolgeranno presso il Palazzetto di Via Volta)

SABATO 2 OTTOBRE**Sagra Quartiere S. Maria**

Ore 20.30 – Piazzale della Chiesa.

Serata danzante, giochi, pesca di beneficenza, piano bar e stand gastronomico.

SABATO 2 OTTOBRE

Ore 17.00 – Villa Citterio

Inaugurazione mostra: "Un mondo di colore"

Organizzazione: Libero Atelier di attività espressive C.P.S. Cologno Monzese

Cinque anni di attività dell'Atelier di Arte Terapia.

Festa dei nonni

Aderendo alla proposta della Regione Lombardia di istituire la giornata del 2 ottobre come "Festa dei Nonni" si è ritenuto, nell'ambito delle iniziative culturali della Festa di Cologno, privilegiare alcuni momenti che richiamino il valore della figura del nonno all'interno della famiglia. Un particolare omaggio sarà donato ai nonni presenti con i nipoti in occasione degli spettacoli di burattini del 2 ottobre.

Inoltre per i nonni che accompagneranno i nipoti al Cineteatro di Via Volta, in occasione della proiezione del film per ragazzi nei giorni 3 - 9 - 10 ottobre, sarà previsto l'ingresso gratuito.

DOMENICA 3 OTTOBRE**"TEATRO SULLE DITA"****9° Rassegna di burattinai (2° giornata)**
"Teste di legno, di carta e di cartone"

In collaborazione con il Teatro Laboratorio Mangiafuoco

Ore 16.00 - Villa Casati

Manimiste (BG) in **"Immon & Dizia, una favola riciclata"**

Ore 17.00 – Villa Casati

I burattini cortesi (BG) in **"Gioppino e il mistero del castello"**

- Ingresso libero -

10

DOMENICA 3 OTTOBRE**Sagra Quartiere Santa Maria**

Bancarelle artigianato, hobbistica, attrazioni varie
20.30 – Piazzale della Chiesa

Musica e animazione in piazza

MERCOLEDI' 6 OTTOBRE

Ore 17.00 – Cinetatro di Via Volta

Inaugurazione dell'iniziativa "Gli Anziani al Cinema"

Proiezione del film: **"Tutto può succedere"** con Jack Nicholson e Diane Keaton per la regia di Nancy Meyer

In collaborazione con Barz and Hippo - Ingresso libero

VENERDI' 8 OTTOBRE

Ore 20.30 – Sala Mostre di Villa Casati

Esposizione da sabato 9 ottobre a domenica 17 ottobre, dalle 16.00 alle 19; domenica anche 10.00-12.30

Inaugurazione mostra di pittura Omaggio a Remo Brindisi (1918 - 1996)

Accompagnamento musicale dell'Associazione Musicale Città di Cologno

Dopo le esposizioni dedicate a Michele Cascella, Salvatore Fiume, G. Rodolfo d'Accordi, Ernesto Treccani, proponiamo un omaggio all'opera di Remo Brindisi, una delle più forti personalità artistiche dell'Italia di oggi, per la forza poetica realista che egli impone ai suoi soggetti.

SABATO 9 OTTOBRE

Ore 21.00 – Chiesa Parrocchiale SS. Marco e Gregorio

W. A. Mozart: Concerto per violino e orchestra. Orchestra Filarmonica Italiana di Piacenza

In collaborazione con l'Associazione Musicale Città di Cologno - Ingresso con invito



Come consuetudine in occasione dello svolgimento del concerto, si proporrà una raccolta di fondi per promuovere e sostenere le iniziative di associazioni sociali e di volontariato sul territorio.

DOMENICA 10 OTTOBRE

Ore 8.30 – Piazza Castello

Campionato intersociale amatoriale di ciclismo

In collaborazione con U.C. Cologno Monzese

Ore 10.00 – Sala S. Pertini - Villa Casati - Seminario

"Ginnastica Dolce Metodo Feldenkrais 20 anni di esperienza sul territorio"

In collaborazione con l'Associazione Insegnanti Metodo Feldenkrais di Cologno Monzese

Si vogliono presentare l'esperienza maturata in 20 anni di attività, la diffusione del metodo, le discipline affini, l'evoluzione nel tempo, tenuto conto dei processi di consapevolezza e dei riflessi sociali che tale attività ha prodotto negli anni, operando sul benessere psicofisico dei cittadini colognesi.

Ore 16.00 – Villa Casati

Visite guidate alle Sale della Villa

In collaborazione con la Pro-Loco

Ore 21.00 - palazzetto di via Volta

"Francesco", opera teatrale musicale

con Angelo Branduardi - Regia: Oreste Castagna

L'Opera è semplicemente la storia di un grande uomo e la scelta artistica è mirata a far vivere un po' di San Francesco in ognuno di noi.

In un susseguirsi di viaggi virtuali dal medioevo ad oggi, le storie di San Francesco e dei suoi compagni si riveleranno di straordinaria modernità e a-temporalità. E' un'opera a più livelli, una serie di cerchi concentrici volti a unire la profondità del teatro recitato, l'intramontabile armonia di forme della danza e la profondità della musica nella persona di Angelo Branduardi.

**VENERDI' 15 OTTOBRE**

Ore 21.00 - Cinetatro di Via Volta

Madamzajj Swingin' Band in concerto "FEVER la febbre dello Swing"

- Ingresso libero -

Le magiche atmosfere delle grandi orchestre jazz degli anni '40 e '50 rivivranno in una serata all'insegna dello swing.

SABATO 16 OTTOBRE

Ore 21.00 – Palazzetto di Via Volta

Cirk O - Se una notte.....

Viaggio poetico e musicale con gli artisti del nuovo Circo
- Ingresso libero -

DOMENICA 17 OTTOBRE**Sagra del Commercio e dell'Artigianato**

Apertura negozi tutto il giorno, bancarelle, esposizione prodotti dell'artigianato locale.

Ore 10.00 – Villa Casati

Sfilata del gruppo majorettes S. Marco e della banda musicale città di Cologno

Con concerto e esibizione di twirling davanti a Villa Casati.

dalle ore 11.00 alle ore 19.00 – Piazza Castello.

Presenza di servizio postale temporaneo per annullo filatelico speciale (in collaborazione con la Pro-Loco).



In occasione dell'annullo filatelico speciale per la Festa di Cologno è stata predisposta la stampa di cartoline raffiguranti gli affreschi del ciclo dell'Orlando Furioso presenti nella Sala Consiliare di Villa Casati. Si vuole in questo modo dare avvio a una divulgazione e valorizzazione del patrimonio storico comunale per far conoscere sempre più e meglio il valore artistico della nostra città.

Dalle ore 15.00 alle ore 19.00

Apertura straordinaria della Biblioteca

Con visite guidate e iniziative relative alla campagna europea "Non pago di leggere"

Ore 16.00 e ore 18.00 – Villa Casati

Spettacolo di Teatro di Strada con D'Irque

**"Tais-Toi et Jongle"
"Stai zitto e gioca"**

Dopo aver seguito una formazione intensiva alle scuole di circo di Bruxelles e di Montréal, Dirk presenta il suo spettacolo: "TAIS-TOI ET JONGLE!"

Su una pista rossa Dirk interpreta con il suo humor inefabile una jonglerie e una



acrobazia originali. Con i suoi interventi spontanei e la sua connivenza con il pubblico, Dirk offre agli spettatori uno spettacolo sorprendente, un insieme di tecniche circensi di alto livello, di humor e improvvisazione.

VENERDI' 22 OTTOBRE

Ore 21.00 – Villa Casati

Premiazione "4° Concorso fotografico Città di Cologno"

Organizzazione: Pro-Loco

SABATO 23 OTTOBRE

Ore – 15.30 – Cineteatro di Via Volta

Festa di Apertura della Stagione di Cinema e Teatro 2004/2005

"Per tutti ...soprattutto ragazzi"

Ore 16.00 Proiezione del Film: "Koda Fratello Orso"

In collaborazione con Barz and Hippo - Ingresso libero

SABATO 23 OTTOBRE

Ore 21.00 – Chiesa San Giuliano

Concerto di musica lirica e sacra

Eseguito dalla Corale Monzese

Ingresso con invito

Organizzazione: Parrocchia San Giuliano

DOMENICA 24 OTTOBRE

Ore 9.00 – Bocciodromo Via Campania

1° Trofeo Città di Cologno

In collaborazione con Bocciofila G.S. Cologno M.

Gara nazionale di bocce a coppie

DOMENICA 24 OTTOBRE**Sagra Quartiere San Giuliano**

Durante la giornata esposizione di bancarelle

Ore 15.30 - **8° Palio dell'oca**

Organizzazione: Circolo Amici dell'Oca



I candidati eletti

Elli Luigi*Democratici di Sinistra***Grieco Natale***Democratici di Sinistra***Gritti Oliviero***Democratici di Sinistra***Guzzo Marcello***Democratici di Sinistra***Manicone Antonio***Democratici di Sinistra***Mele M. A. Valeria***Democratici di Sinistra***Ripoli Giovanna***Democratici di Sinistra***Tuseo Giovanna***Democratici di Sinistra***Zocchi Franco***Democratici di Sinistra***Borghetti Gabriele***La Margherita***De Monte Antonio***La Margherita***Leone Donatello***La Margherita***Morsilli Alessandro***La Margherita***Raffaelli Pietro***La Margherita***Curcillo Giuseppe***Lista Cantalupo-Socialisti**per il Centrosinistra***Di Lernia Sabino***Lista Cantalupo-Socialisti**per il Centrosinistra***Rosini Enrico***Lista**Cantalupo-Socialisti per il**Centrosinistra***Aversa Domenico***Forza Italia***Avveduto Angelo***Forza Italia***Bruno Ferdinando***Forza Italia***Capodici Salvatore***Forza Italia***Filì Sebastiano***Forza Italia***Della Vella Fabio***Alleanza Nazionale***Beretta Vittorio***Cologno Solidale e**Democratica***Di Bari Giuseppe***Cologno Solidale e**Democratica***Carbone Michele P.***Rifondazione Comunista***Ciampaglia Luigino***Verdi con Diaco***Diaco Maurizio***Verdi con Diaco***Volpe Isidoro***Nuovo PSI*

L'impegno del partito socialista nella legislatura 2004-2009 (sempre al servizio dei cittadini)

E' doveroso innanzitutto ringraziare i 1221 elettori colognesi, circa il 5%, che hanno sostenuto e votato i candidati del garofano rosso alle trascorse elezioni amministrative del 12 e 13 giugno.

Un risultato discreto, che se letto e accorpato alle altre componenti di chiara tradizione socialista presenti nella competizione elettorale, singole o associate, conferma, ancora una volta, la forza determinante dell'area socialista che si attesta intorno al 12/13%, ovvero pari a quella di un partito che assume o potrà assumere la centralità di indirizzo in un dibattito politico caratterizzato da una cultura di impronta riformista.

Da ormai troppo tempo RIFORMISMO è un sostantivo molto abusato ed utilizzato anche da forze politiche conservatrici o da chi è completamente estraneo a tale tradizione. Tutti sanno che storicamente non solo è un termine di sinistra che è associato al progressismo ma è soprattutto legato a un approccio politico e sociale a carattere gradualistico. Nulla a che fare quindi con la sinistra antigovernativa, antisistemica e movimentista che si arroga il diritto di dare giudizi morali e non su persone e partiti con superficialità e pressappochismo che quasi sempre nasconde la mala fede.

Ci sarà tempo e spazio per chiarire chi sono i "venditori di fumo", i "falsi profeti", i "falsi moralisti" ma

soprattutto chi per storia e radici culturali è riformista...



Comunque inequivocabilmente RIFORMISMO è sinonimo di cultura o sinistra di governo.

Non a caso il Partito Socialista - Nuovo P.S.I. nell'operare la scelta del candidato sindaco al ballottaggio, coerentemente e correttamente con la sua posizione politica autonoma già praticata al primo turno, esponeva un manifesto che recitava "...Il partito si impegna sin d'ora, a portare avanti una politica riformista che condividono l'idea socialista e lasci liberi i propri elettori..."

Noi rilanciamo anche qui e non ci stancheremo di farlo dovunque ci venga data l'opportunità la proposta di una COSTITUENTE SOCIALISTA, un luogo di dibattito aperto e paritario (noi preferiamo chiamarlo così!) dove possano incontrarsi e dibattere tutte le forze socialiste laiche, libertarie e riformiste. Noi pensiamo davvero che i tempi siano maturi...

La nostra ambizione non risponde soltanto alla difesa orgogliosa di una storia e di una tradizione ma riguarda, innanzitutto, il nostro bisogno di rivendicare il carattere autonomistico della nostra politica che per i socialisti è condizione necessaria.

Noi siamo stati, anche apprezzati, amministratori di questa città e tali ci sentiamo. Per questo il nostro impegno politico-istituzionale sarà fuori dal

coro, lontano dai vecchi e tradizionali schemi di accasamento. Noi giudicheremo e voteremo sempre e comunque seguendo un solo interesse: QUELLO DEI CITTADINI COLOGNESI e tra questi tuteleremo particolarmente le fasce sociali più disagiate e deboli al fine di realizzare una solidarietà e una più equa giustizia sociale che appartiene al nostro Dna di socialisti e di uomini liberi.

Non è retorica bensì lo dimostreremo con i fatti da che parte staremo anche perché ci viene naturale attuare una politica di servizio a favore della città. Abbiamo registrato positivamente, con larga condivisione, i principi generali ispiratori delle linee guida entro le quali l'azione di governo e amministrativa s'intende muovere: il giusto amministratore deve sempre ispirarsi ai criteri di partecipazione, uguaglianza e imparzialità. Particolarmente apprezzati sono stati i richiami alla distensione, al civile confronto e soprattutto all'ascolto, non solo in segno di tolleranza ma inteso proprio nel senso migliore, ovvero alla capacità di coinvolgimento, di cogliere le proposte e i suggerimenti che, di volta in volta, verranno esposti con equilibrio e nel rispetto dei ruoli rappresentanti. Attendiamo con fiducia di verificare tutto ciò concretamente...

Isidoro Volpe

Capogruppo consiliare Partito socialista-Nuovo Psi

La Margherita premiata dagli elettori di Cologno

Con le elezioni dello scorso giugno i cittadini di Cologno hanno voluto premiare i partiti del centrosinistra e, tra questi, la "Margherita" esprimendo un chiaro segnale nel voler chiudere con le passate controverse vicende e con i vecchi discussi protagonisti. Gli elettori hanno accolto e incoraggiato la volontà della coalizione che ha sostenuto Mario Soldano a sindaco di dar vita a un nuovo modo di gestire la cosa pubblica. La "Margherita" non può che manifestare grande soddisfazione per il consenso ricevuto, favorito anche dal contesto politico che ha visto le forze politiche di destra e in particolare quella del Presidente del Consiglio subire un tracollo alle europee, e la loro cacciata dalla Provincia di Milano. Evidentemente i cittadini non ne possono più di un governo che sta portando l'Italia allo sfascio. Vi è anche consapevolezza che la fidu-



cia accordata costituisce un patrimonio che va salvaguardato e possibilmente arricchito. Siamo certi inoltre che quanti della "Margherita" sono stati chiamati a funzioni di responsabilità con spirito di servizio sapranno assolvere con competenza e professionalità e in piena sintonia con il sindaco Mario Soldano i compiti che li attendono. Ci riferiamo in primis all'amico Alessandro Del Corno chiamato alla responsabilità di Vice Sindaco, nonché titolare della delega assessorile all'Istruzione e alla Formazione professionale, e al neo assessore Massimo Verdino che si occuperà, nell'ambito della delega ricevuta, in particolare, del disagio sociale cittadino. I consiglieri della "Margherita" Borghetti, Morsilli, Leone, Raffaelli e il Capogruppo Antonio De Monte non mancheranno a loro volta di dare il loro fattivo contributo. La credibilità

che la Margherita si è guadagnata a Cologno va ascritta a grande merito dei dirigenti del partito a cominciare dal suo Presidente e da tutti i componenti della Direzione. Tutto il partito può essere orgoglioso di aver dato un notevole contributo all'elezione a sindaco di Mario Soldano e di aver conquistato una cospicua rappresentanza in consiglio comunale, segno che la "Margherita", forza di Centro ha saputo proporsi come un solido punto di riferimento. Le prove alle quali siamo attesi prossimamente sono dure e impegnative, tanto più che ci troviamo ad operare in un contesto che vede i comuni fortemente penalizzati dalla politica fallimentare di questo governo, ma siamo anche sicuri che saremo capaci di far fronte a tutte le difficoltà che incontreremo.

Antonio De Monte

*Capogruppo Democrazia e Libertà
la Margherita*

Importante risultato elettorale della Lista Cantalupo Socialisti per il Centrosinistra

La politica fallimentare del Centro Destra a Cologno Monzese è stata sconfitta con il voto della cittadinanza oramai stanca delle promesse non mantenute del governo e degli amministratori locali.

Il governo della città, con una maggioranza schiacciante, è stato affidato con le ultime elezioni amministrative alla coalizione politica del Centrosinistra con a capo Mario Soldano.

I socialisti per il Centrosinistra-Lista Cantalupo-hanno contribuito al raggiungimento di questo importante risultato durante la campagna elettorale, come anche attraverso le battaglie politiche durante le sedute consiliari portate avanti dal consigliere Raffaele Cantalupo che, con i suoi interventi e interpellanze, ha messo a



nudo la mala gestione della giunta di Centrodestra, provocando, con l'appoggio di altri consiglieri, le dimissioni anticipate del precedente Sindaco sulla cui attività alcuni socialisti avevano già espresso dura posizione e un fermo giudizio negativo anche attraverso la stampa locale.

La vittoria sarebbe stata più confortante se avesse visto uniti sotto un'unica bandiera tutti i socialisti, e sono tanti, di Cologno Monzese, che purtroppo si sono presentati divisi anche in questa occasione per una diversa scelta politica.

Noi auspichiamo che tra i compagni dello Sdi, e fra tutti i socialisti che sentono di appartenere all'ideologia del Centrosinistra, ci sia un sereno confronto ed un chiarimento per la costruzione di un

comune impegno politico.

I tre consiglieri della Lista Socialisti per il Centrosinistra espressi dalla Lista Cantalupo (Giuseppe Curcillo, Sabino Di Lernia, Enrico Rosini, nonché l'Assessore Raffaele Cantalupo) si sentono impegnati, per l'incarico loro affidato dalla cittadinanza, a sviluppare tutti i punti del programma amministrativo con trasparenza e con un particolare impegno per quanto riguarda i problemi sanitari e socio-sanitari e di tutti gli altri servizi al fine di migliorare la qualità della vita della cittadinanza.

Giuseppe Curcillo

*Capogruppo Socialisti
per il Centrosinistra -
Lista Cantalupo*

Cambiano gli orchestrali, ma la musica è sempre la stessa

Venerdì 23 luglio u.s. alle ore 11.23 sono stato gentilmente informato dall'Assessore Cocciro che il 28 luglio p.v. sarebbero scaduti i termini per poter scrivere un eventuale articolo su 'Qui Cologno'. Considerato il periodo ed il tempo a disposizione, se togliamo il fine settimana, rimangono poche ore.

L'attuale Assessore Cocciro era stato ferocemente critico verso la passata A.C. (devo ammettere che non aveva tutti i torti), per come fu gestita l'informazione comunale dal suo predecessore, ma se il debutto del nuovo Assessore è questo e se il bel tempo si vede dal mattino, c'è poco da sperare in una gestione futura più decente.

Fatta questa doverosa precisazione, voglio ringraziare i 4752 elettori, circa il 17% dei colognesi, che hanno espresso la loro fiducia al sottoscritto e alle liste che mi hanno sostenuto come candidato Sindaco. Al ballottaggio ho sostenuto Soldano, sulla base di un impegno



politico: ricostruire il centrosinistra a Cologno con un serio confronto per poter riportare il dialogo politico colognese sul percorso interrotto due anni fa.

Dopo aver contribuito in modo determinante alla vittoria del Sindaco, attendiamo di riaprire il confronto con lui e la sua maggioranza subito dopo le vacanze estive. Nel primo consiglio comunale, dagli interventi di alcuni esponenti di maggioranza, ho avuto l'impressione che ci sia un atteggiamento più da inquisitori su ciò che è stato fatto nel passato che su quello che si vuole fare in futuro.

Signor Sindaco non si può camminare guardando indietro, altrimenti non si fa molta strada. Osservando i banchi della maggioranza, ho visto molte facce nuove, ma anche qualche viso datato dal colore purpureo e dalla criniera canuta che salta di fiore in fiore come fosse una farfalla. I capogruppo della lista Cantalupo e della Margherita si sono preoccupa-

ti di sottolineare che la maggioranza deve rimanere così com'è, forse per paura di non essere più determinanti e di perdere potere contrattuale o forse perché hanno paura di un serio confronto con partiti e uomini che hanno idee e progetti per la nostra città.

Hanno trascurato un solo dettaglio: purtroppo alle prossime elezioni regionali e politiche saremo ancora a fare campagna elettorale insieme.

Signor Sindaco se questi sono gli uomini che dovranno sostenere La per i prossimi 5 anni, Le esprimo i miei più sinceri auguri, anticipando Le che i VERDI non faranno la ruota di scorta né i portatori d'acqua di nessuno, ci assumeremo le nostre responsabilità politiche fino in fondo come sempre, a seconda del ruolo che decideremo di avere dopo il confronto con Lei e con i partiti della sua maggioranza.

Maurizio Diaco
Capogruppo dei Verdi

Il significato di un confronto

Le recenti elezioni amministrative hanno registrato, nella nostra città, un'anomalia, come è stata definita da alcuni giornali, e cioè la presenza di due coalizioni, che si sono richiamate all'esperienza del Centrosinistra.

Una, formatasi intorno al candidato sindaco (poi eletto al ballottaggio) Mario Soldano con il concorso dei Ds, della Margherita, dell'Udeur, della lista civica di Cantalupo (di ispirazione socialista) e di Italia dei Valori (Di Pietro-Occhetto, all'epoca). L'altra, con Vittorio Beretta candidato sindaco e con la presenza di Cologno Solidale e Democratica (lista civica con forte richiamo al volontario laico-cattolico), il Partito della Rifondazione Comunista, il PdCI, Italia Socialista e Società democratica per Cologno, che ha raccolto in una lista civica diversi esponenti del dissenso diessino e rappresentanti dell'ambientalismo progressista e laico.

Queste due coalizioni si sono battu-

te contro il candidato del Centrodestra, ma anche per affermare due modi di affrontare i problemi politici, la coalizione di Soldano per ribadire il suo credere alla democrazia rappresentativa, quella di Beretta per

innovare a favore della democrazia partecipativa. terminate le elezioni, questo nodo è rimasto irrisolto, come altri: certamente, oggi abbiamo di fronte un lungo confronto, che avverrà sia nell'aula del consiglio comunale, sia nella città. Non esistono da parte nostra pregiudiziali, Rifondazione Comunista crede in un confronto sui programmi e sulle scelte concrete. Per questo motivo, abbiamo creduto opportuno rifiutare l'offerta avanzata da Soldano di nominare alcuni rappresentanti della coalizione Beretta assessori: abbiamo fatto una campagna elettorale serena e seria per affermare i principi della partecipazione (la stessa candidatura di Beretta è stata sancita da una riunione del forum permanente) e di un

modello di nuovo governo. Il legame con i movimenti, prima fra tutti quello per la pace, è stato il collante della coalizione, a questo collante dobbiamo richiamarci, sia pure nella diversità delle culture, che rappresentiamo. Abbiamo già dimostrato la nostra collocazione politica, votando al ballottaggio per Mario Soldano contro la megalomania del Centrodestra. Adesso, siamo in attesa di atti politici concreti da parte di chi ha vinto anche per merito nostro. Questa nostra scelta non era e non è liquidabile con gli assessorati, ma nel modo concreto di fare politica.

Un appuntamento importante è stato mancato da parte dell'attuale maggioranza, l'elezione del presidente del consiglio comunale. Adesso, ci aspettiamo un'azione concordata contro i tagli economici del governo Berlusconi, tagli che stanno mettendo in ginocchio i comuni, le province e le regioni.

Michele Carbone
Partito della Rifondazione Comunista

L'esperienza del Forum continua

Veniamo da un desiderio intenso: riportare il maggior numero possibile di cittadini ad avere passione per la politica e per l'amministrazione della città.

Questo nostro desiderio in parte lo abbiamo realizzato con il FORUM PERMANENTE CITTADINO, forma collettiva di partecipazione popolare, attraverso la quale proponiamo un modo "alternativo" di fare politica, dove ogni singolo cittadino è un soggetto attivo nelle scelte e nelle decisioni amministrative.

Il FORUM è diventato così un luogo di incontro, di dialogo, di scambio di idee, di ascolto.

La nostra coalizione ha ottenuto quasi 7.000 voti e la nostra lista COLOGNO SOLIDALE DEMOCRATICA è risultata essere la terza forza: vuol dire che il nostro desiderio ha davvero incontrato quello di molti cittadini.

Abbiamo parlato, ascoltato, condiviso la voglia di una città più democratica e più solidale con così tante persone che, ora, non ci metteremo da parte.

Non scompariremo e non ci travestiremo: cercheremo di essere noi stessi e di continuare a seminare quella cultura politica che ci ha visto nascere.

Dobbiamo una chiarificazione ai



molti che ci hanno votato e che ci continuano a chiedere perché non siamo entrati nella giunta di Soldano.

In effetti questa è stata per noi una scelta sofferta: molti di noi, intercettando il desiderio degli elettori, spingevano per un nostro coinvolgimento diretto nel governo della città. Ma, proprio la discussione al FORUM ha rivelato che non c'erano le condizioni per un efficace lavoro in giunta.

Da una parte, infatti, l'ingresso avrebbe spaccato la coalizione, scontrandosi col rifiuto netto di Rifondazione e Comunisti italiani, i quali, pur rispettando un'eventuale decisione differente, si sarebbero comunque chiamati fuori da un immediato impegno diretto.

Dall'altra parte, non ci siamo sentiti sufficientemente valorizzati dalla coalizione che ha vinto anche grazie ai "nostri" voti: ci hanno proposto due assessorati, senza precisare quali. Chiedevamo che fosse istituita una delega assessorile alla "partecipazione", e che la democrazia effettiva non fosse solamente quella rappresentativa – pochi decidono per tutti – ma quella partecipativa, capace di rischiare di esporsi al confronto pubblico prima e dopo le decisio-

ni. Chiedevamo un riconoscimento forte per la figura di Vittorio Beretta.

Su tutto questo non c'è stato margine di trattativa.

Dovevamo, in una parola, svalutare e svendere l'anima che ci ha fatto nascere e incontrare.

A noi, ora, sta veramente a cuore continuare in un'effettiva esperienza di condivisione, di incontro di differenze e di partecipazione praticata da molti alla vita politica.

Ci impegneremo attivamente, attraverso forme "partecipative", nel sollecitare e monitorare periodicamente l'amministrazione comunale, e soprattutto ad informare la cittadinanza sull'attività di governo.

Riprenderemo a dare voce ai molti che ci hanno votato e a chi vorrà aggregarsi, anche attraverso il nostro sito (www.colognosolidale-democratica.net), chiedendo da subito di inviarci pareri e suggerimenti, sugli argomenti che volete veder discussi al FORUM.

Noi saremo, allora, i portavoce di migliaia di persone. Al prossimo FORUM, dunque...

*Gruppo consiliare Vittorio Beretta-
Giuseppe Di Bari*
**Vittorio Beretta-Giuseppe Di
Bari-Giuseppe Gazzola**

Alleanza Nazionale per Cologno

Il nostro primo grazie va a tutti quei Cittadini che hanno voluto sostenere la lista di A.N. a tutti i livelli. Il nostro partito a Cologno Monzese è cresciuto rispetto alle altre competizioni elettorali e ha premiato il lavoro e la nostra presenza nella nostra città. E' doveroso poi fare le congratulazioni al nuovo Sindaco e augurargli un proficuo lavoro insieme alle forze che compongono la maggioranza.

A.N. rimane all'opposizione ed è fiera della propria diversità di proposte, opinioni e visione del futu-



ro della nostra città ma si impegna fin da ora ad un sereno confronto con tutte le forze politiche e della società civile. Speriamo che i principi fondamentali a cui si richiama il nuovo Sindaco non rimangano senza contenuto com'è già successo nel passato.

A. N. vigilerà su questi temi e darà in ogni situazione un contributo costruttivo, vogliamo ricordare che se la nostra città si trova in uno stato deficitario su tutti i temi citati dal Sindaco, ciò è dovuto alla mancanza di coesione e volontà delle Giunte che si sono

susseguite negli anni e dove il nostro partito non ha responsabilità non avendo mai ricoperto incarichi nelle amministrazioni precedenti, a differenza dell'attuale maggioranza.

Non facciamo però processi alle intenzioni e speriamo che il nuovo Sindaco sia lungimirante e sia in grado di coinvolgere maggioranza e opposizione nei processi di cambiamento e di evoluzione del nostro tessuto sociale ed economico.

Fabio della Vella
Capogruppo An

**Musica, danza, pittura:
tante attività per tutti i gusti
da praticare in città**

Impara l'arte...

E' in distribuzione presso gli uffici comunali l'opuscolo "Corsi sportivi e tempo libero" 2004/2005. Le proposte sono molto varie e in grado di soddisfare le esigenze di tutti, dall'appassionato di musica allo sportivo infaticabile, da chi vuole avvicinarsi alle discipline orientali a chi semplicemente punta a migliorare il proprio inglese.

Segnaliamo in particolar modo alcune iniziative, per le quali è necessario effettuare una pre-iscrizione entro le prime settimane di settembre, consigliando di rivolgersi comunque all'Ufficio Cultura o alle associazioni di riferimento per ulteriori dettagli.

Ginnastica dolce, yoga, danza creativa: i corsi sono organizzati dall'Associazione MovimMente, e sono indicati per chi persegue il benessere psicofisico attraverso una accresciuta consapevolezza e controllo del proprio corpo e della mente. Le iscrizioni si effettuano dal 13 al 17 settembre presso il Salone di via Petrarca, 7 e in via Liguria c/o Scuola di Danza Classica.

Corso di pittura: ha lo scopo di introdurre gli allievi alle tecniche di base, siano essi principianti o esperti. Iscrizioni presso l'Ufficio Cultura (via Mazzini 9) entro il 17 settembre.

Danza classica: corsi propedeutici e avanzati, per bimbe e ragazze a partire dai 5 anni di età. E' necessario iscriversi entro il 15 settembre presso l'Ufficio Cultura.

Riapre la succursale di San Maurizio al Lambro

L'assessorato ai Servizi Civici comunica che a breve verrà riaperto al pubblico lo sportello anagrafe di San Maurizio al Lambro.

L'Amministrazione Comunale fornirà informazioni più dettagliate non appena completata la riorganizzazione del servizio.

Contro l'introduzione del prestito a pagamento

Continua la raccolta firme in biblioteca

Della campagna europea "Non riguarda il Manifesto per il prestito di leggere" (www.nopago.org), di cui la Biblioteca di Cologno, insieme ad altre, si è fatta promotrice, i lettori di QuiCologno sono già stati informati nei numeri precedenti. Si tratta di una campagna di opinione e di pressione contro l'introduzione del prestito a pagamento nelle biblioteche pubbliche, a titolo di remunerazione per autori ed editori come disposto dalla direttiva 92/100 CEE e dalla conseguente procedura di "infrazione" aperta nel gennaio di quest'anno contro alcuni paesi europei inadempienti, tra cui l'Italia. Tutte le notizie e gli approfondimenti si trovano sul sito citato.

La campagna ha già raggiunto la quota di quasi 50.000 firme in calce all'Appello al Presidente della Commissione Europea. Le firme verranno consegnate dall'Associazione Biblioteche (AIB) nelle prossime settimane in una sede istituzionale europea. Ma la raccolta firme prosegue per quanto



riguarda il Manifesto per il prestito gratuito con l'obiettivo di raggiungere 100.000 firme entro la fine dell'anno. Si può firmare presso la biblioteca (piazza Mentana 1) negli orari di apertura.

Intanto è in fase di preparazione un Appello agli autori contro il prestito a pagamento, il cui primo firmatario sarà il premio Nobel Dario Fo (in Spagna un analogo appello è stato sottoscritto da quattrocento autori tra cui l'altro premio Nobel José Saramago).

E poi sono in corso nuove iniziative per sensibilizzare l'opinione pubblica e l'utenza delle biblioteche: un gioco telematico collettivo, una presenza sistematica al Festivalletteratura di Mantova, un convegno, e molto altro. La posta in gioco, del resto, è altissima: con i livelli di lettura che abbiamo in Italia (tra i più bassi d'Europa) non possiamo permetterci di perdere per strada altri lettori a causa del "ticket" sul prestito in biblioteca.

Una giornata sul lago

Gli amici della Pro Loco organizzano per il 19 settembre una gita a Sirmione e alle Grotte di Catullo: si parte alle 7.30 dalla Torre Colombaia con autopulmann granturismo.

La prima destinazione è Salò, dove si potranno visitare il Duomo e il

Palazzo Fantoni. Dopo aver pranzato in un ristorante nella zona di Sirmione, i partecipanti potranno ammirare, con l'aiuto di una guida, la Rocca Scaligera e la zona archeologica delle Grotte di Catullo. Il rientro a Cologno è previsto in serata.

QuiCologno



Periodico a cura dell'Amministrazione Comunale di Cologno Monzese - Aut. Trib. di Monza n. 667 del 12/10/1988

Anno XXVII - numero 4 settembre 2004

Direttore responsabile: Mario Soldano

Direttore: Giovanni Coccio

Redazione e impaginazione: a cura dell'Ufficio Stampa e Relazioni con il Pubblico

Segreteria di redazione: Servizio Comunicazione e Stampa Villa Casati, Via Mazzini, 9 - Cologno Monzese (Mi)

Tel. 022530835/204 - Fax 0225308217

mail: ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it

web: www.colognomonzese.mi.it

Stampa: il Guado - Corbetta (Mi) Tel. 0297211

Tiratura: 20.000 copie

Tutti i diritti riservati. E' vietata ogni riproduzione anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.